

ארבעה אבות פרק ראשון בבא קמא

מפורת הש"ם

(ג) נקען י' כה: נג:
 (ד) רצ"ל [ועי' רצ"ל]
 (ה) נס"ה: מלוטו מניין (צמ"ה, ז) [צמ"ה לפנ']
 (ו) פ"ז סנן דרכו נלך וולאיק. רצ"ל (ו) נקען
 (ז) רצ"ל מ"ז ועי' רצ"ל

הנחות וגראן

רביינו חנן אל
ובטליהו כי שדיית בור
כבר. מה לשור וגבור שדרון
הלווק שומרוני לילך אין אביה האש. הוה לשור
שנשין יש בו רוח חיים בור
ויקי' כו' שארם עיר היון
מה להדר שטולת עשויין
לונק שור יוכחה והו הדין
בר, ובן בר, ואלא לאמיה
אואקומה רבא להיליכותהן.
ולקן. תל' בון תמה
למודען. שן ורגל, פוטרן
ברשותה הנכינה. בר, לבן-
לפטדור או את הכלים. ולוי
הדרה. ר' לבן לפטדור
את התמן. כבדבון. לר' יהודא
האדם. אש, לר' לבן לפטדור
למלימר לךם. לר' יהודא

ליפתוא רחמנא טיפא. שור ומכנעה ומתייחס לכך ממייסדו דלי פלאמת מס לזרען סבן כוונתו לאיזה הילך נלמיהם צן תוכיה מושך זכרם סיבים נצנעה נזקינו קלין יוכלה ולבד להרמר מכנעה זה מסת מיתוי קלי כי פלאמת מס נזקבר אבוי כוונתו לזרען סמלם גנדי מדים יוכם סטפנלו

לן כווננו לארק מייב' לדמן (נאמן
ר' י) מלהס מועד צין נעל צין יון
מה נמלנס סגן מייב' גהילגען לדעריס
אוכז יוכימ השם ספואה ספאנן דלדנק
לאזיך וטמילען עלייך קה' מה' חציה
הך: פדר אמל חדה מסטיטי גמי אל
אטסיא. לדע רעל' קינן ומגענה סיט
בנן רוח קיחס סכלי הא' כו': וכולגא
לי' שדים צו' ציג'יטו אטסיא. לי'
כמצע צו' ומדל מסען מהימן כולגא
ט' [טסחואן ומיליאך]^ט נעד האסוס דה'
כמצע צו' וקרן מהימן צען מייניעס' בכ'
מה' צו' טהון דרכו ליין ולזאיך מייב'
צען דלדכו ליין ולזאיך מה' כל סגן מה'
לזוויז סגן פאלטס עס'יטו' עמוד נזוק
טהממר צען קינן יוכימ מה' נקינן
אוכן כוונתנו לאזיך צו' יוכימ ומועל
סדין סגד האסוס אטאנן דלדנק לאזיך
התהתי אידיך מיניהו
לא אהתי אמר רב בא
בניניהו אתאי בולחו
שומ דאייכא למירפיך
אין מתחילהן ולמאן
שפפא שכונתו להזיך
אללא למאי הלבטה
תתיהן קוז' דלחליך בין
אל' לפוטרן ברשות
את הכלים^ו ולברבי
כלים בבורו ה' לפוטר
יבבו בארכעה דברים
טממון ולברבי יהודה
באש לאתהי מא'
לאתויי

כִּי שידית בור בינייהו אתייא בולחו. מה צפ' קומנוום דען רה' מני
מזכו וואך פרכט מה נלהך סקן מועצת נולכוין צין לרהי
לא צין שלון לרהי לא ממלמ' דען שלון מועצת נולכוין חילו
לא וקסה דלען מנטקון צהוין לרהי דען דלען הילו זכר שlein לרהי
לא נלה' קוי מולדס דען הילו מולדס

הדר אמר הרא מתרן וכולחו כי שדיות בור בכמה הצד לבר מקרון מה לכולחו "שכן מוינו מה לאמר אדרבה קרון עלי אפילו קרון נמי אהיא כתבינהו רחמנא להלך תמה למועדת שנ וו הרבים בור לפטור ביהודה דמחייב על נוק בו את האדם אם לאש לפטור בו את דמחייב על נזקי טמאין מוסכם נמי פטור טמן ועד לבקען גליון להו ונילקה דעת נמי למי פטגון דלינע או מלך למולדים ומילוק יי' לפיטוק סקוניהם לשכיפר פלclin פיליכם לדון שיכיל נסן לכלאי גונומ פליק נאחסן נקען דרכ פה גני ענד והא מס אספיט כו' סקן הייס צמילס קץ מס אספיט כו' יוכילס צהן מועד לדבר אצטן רהי לו בכון מילס קפס מדין לדון פטר מדס הילג ממימה ולג מנוקין ועוד רהי ממסטס לפטער מדס מצודין רהי לאש צהן גלען נמי פטור טמן ועד לבקען גליון טמן וגדי קומל זכר מגבור הין מושג נלכדי יי' קולדס דמחייב על נזקי

לא א מי פ"ג משלכות
 נקי ממן האלה ה
 סמג רבנן סס טוש ע"ה ק"מ
 כי ספ"ט צפ"ע:
 לח ב מי סס פ"ל גולבא
 סס מךן כ מושב צ: ט
 לט ג מי סס תלכ"ה
 מוש ע"ה סס קש"ז
 יט:
 מ ד ה מי סס פ"ג
 סלכ"ה ה סמג סס טו"ר
 א"ע מ"י יט קש"ז
 ח: ט
 מא ו פ"ג משלכל
 והלן מוזיק האלה ה
 סמג רבנן ע טוש ע"ה ק"מ
 כי מכ ספ"ע:
 מב ז מי פ"ג משלכל
 נקי ממן האלה ה
 סמג רבנן סס טוש ע"ה ק"מ
 כי מיל ספ"ע:

א מ"י פ"ד מס' מ"ק מון סלמה ח ע"צ סט ווא"ע ח"מ ס"כ תח' קעפ"ג: 3
ב ג"י פ"ג: ג מילוט נון מון כ ג' ג' ג' ע"צ ט"ה מון קעפ"ג:
ד מ"י סט ווא"ע ס"כ קעפ"ג: 4
ה ס"כ קעפ"ג: 5

אֵלֶיךָ דָמָר בּוֹ. נִלְגַּשְׁתָּנִין דְפִילְיכָנוֹ נָעִינִי : מַחְ לְבָרֶ שָׁבָן
אֵין כִּי אֶחָד מְעוֹרֶב בּוֹ. נִמְלָא דְפִילְרָן לְגַם חֲסִיבָה לְאַתְּ מְעֵשָׂיו
כְּרָמוֹ נָוֹלֵפִי סָרוּתָמָן מְמַיִּעַ נָוֹז. סָעִמְלָא נְמַפְּרָן כָּלָמָה נָזָרְוָה סָקָן
**מְעֵשָׂיו גְּרָמוֹ נָוֹלֵמָל צְהָנוֹ וְסְכִינָוֹ הָלָל נְפִי דְפִילְיכָנוֹ סָקָן הָלָן כָּמָה
הָלָר מְעוֹדָה נָוֹחַ שְׁכִיבָה טְפִי דְסָקָמָה
נִיכָל לְמִימְרָה שָׂוֹר יְוִיחָה הָלָל נְאַתָּה
גִּידְעֹן וְלִקְמָן גַּבְיָ בָּוּרָה קְמַמְגַלְגָל פְּלִירָה
מָסָל נָזָרְוָה סָקָן מְעֵשָׂיו גְּרָמוֹ נָוֹלֵמָל
שְׁיַרְקָה סָמָת אָקָן הָןָן כָּמָל מְעוֹדָה
צָוֹדְקִים יְמִילָה תְּמִילָה כָּוֹרְקָם גְּמַגְלָגָל
גָּוֹרְתָּה תְּמִילָה תְּמִילָה כָּוֹרְקָם גְּמַגְלָגָל**

ג' פג'ים מסוכסכת מרווח מהם כל נונגמץ מב' קדרין גומלי.

אתו ליהקה נרו וכככה אבונו; הצד
השווה שבתן; לאתו מאמר אב"ל'אתו;
אבנו סכינו ומשאו שהנין בראש גנו ונפלו
ברוח מציה וחיקו היכי דמי אי בהדי דכא
אוזלי קא מוקי הינו אש מאי שנא אש דכח
אחר מעורב בו וממוןך ושמירתו עליך הני נמי^ט
בנה אחר מעורב בהן וממוןך ושמירתו עליך
עליך אלא לא אפרקינחו בין לרוב
בון לשמואל הינו בור מאי שנא בור שכן
תחילת עשייתן לנוק וממוןך ושמירתו עליך
גוני נמי תחילה עשייתן לנוק וממוןך ושמירתו^ט
עליך אלא לא אפרקינחו ולא דמו לבור מה בהני שכח אחר
בנה אחר מעורב בו התאמיר בנהני בהני שכח אחר
ילך ולהזק בור תוכיה וחור הדין רבא אמר
אתו יבור^ט המתגנגל ברגלי אדם וברגלי^ט
בנהמה ה"ר אי אפרקינחו בין לרוב בין
ישמואל הינו בור מאי שנא בור שכן תחילת
עשייתן לנוק ושמירתו עליך הני נמי תחילת
אפרקינחו לשמואל דאמר כולם מבورو למדנו
לא ראי זה כראוי וזה רב ארא בר אהבה אמר
מה לבור שכן מעשיו גרמו לו שור יוכיה מה לשור
שכן דרכו לילך ולהזק בור תוכיה וחור הדין
אתו הא דתניא^ט כי אל שאמרו פותקין
ביבותיהם וגופם מעורותיהם בימות הומה
אין להם רשות בימות הגשמי יש להם רשות
עליך^ט שברשיות אם הייקו חיבים בשלם היכי
מי אי בהדי דכאוזלי מוקי כהו הוא אלא
בתר דנין היכי דמי אי אפרקינחו בין
לרב בין לשמואל הינו בור מ"ש בור
תחילת עשייתן לנוק וממוןך ושמירתו
שמירתו עליך אלא לא אפרקינחו לשמואל
אמיר כולם מבورو למדנו הינו בור
עליכם דאפרקינחו ולא דמי לבור מה לבור
שכן שלא ברשות התאמיר בהני דברשות
שור

היגיון בורר הולנדי וברלה-הוּאַמְּרָן¹ בחרה ב"ה שמות נומלוב וגורה-טַבְּעָה" ברכבתו ובטל רוחני. בחרה ב"ה שמות נומלוב וגורה-טַבְּעָה" ברכבתו ובטל רוחני. בחרה ב"ה שמות נומלוב וגורה-טַבְּעָה" ברכבתו ובטל רוחני.

ליאת נמייניק לון וטמאלן גלן נטוו זו זונן פונטו ולטנקו כיון דטזוק דלטחן נפילה חיליב געגע'ג דבוזה הון קולך לאזוק וטהו קולטיס ומוקזין יס נו ננמאס מדווע דעדיף סייך דידאו צוטלטיס ומוייזן מדווע טהיינו סול וומייך הון מזיך במאקוו וגילדא דטזוק דלטחן נפילה נמי

מסורת השם

ט"ס

תומ' ד"ה מה לבור שבן
שללא בראשות דאפי' עשו
ברשות עי' נקמן כמה ע"ב
מופ' ל"ס ס"מ:

ו' ט' ט'

בכלם מברך למדנו. כל
טומך צו טה וטה"ג דלוי
אפקרי (עלע' ג'). כל אלו
שאמורו. מכם מומין
נדיר, וולך קן
פוקתון ביהדותן. נקם
טופרין צדקה רודר' כ'/
יב' נזיר סמך זפקין
של מ"ס מישת פטת לר' כ'/
(ליקמן ג').

בנאל

לאירועי ליהכה נרו
בבבון כוכב הרים אבן פס' הגז
אליטויהן, מאלי, ביבי אליטויהן
ונכון ואבנו וסכו
שנשנחים באשר הגז ובפל
ברוחה יציריה והוווקט בתה
בנידנית. אבל גאליק אנטול
טוקני לא אנטרכאלה לה
הוילטיניאני און, אלא אַלְאָה בר
ברא אליטויהן ר' וכ'
ברוד המגולגל ר' וא' א'ר
האדריאן ר' אהבה כל
אליטויהן דתניין אל
שמארו לאלו פוקון
ביבותהן וגופען
ומגופען ביבותה הנפה
אין להן רשות, בימי
הגבושים אע' שיש לנו
שנות האזקי חיב
שלשלם. סוף תולדות ר' ב'
שמעואל כבר פרישונו
למלחה.

פרק ראשון בבא קמא

מסורת הש"ם

תורה או רשות
1. כי יברע איש שزادה או
בקבש שלח את בנו
ובער בשזודה אחר מיטב
שדרחו ומיטב ברמו
שללים: שמוט כב
2. וכי יקוף רשות אויש את
שור ערווח נטמת ומכוון
את השור הדיח חזק את
ככטן, וגם את הפנת
שמוט כאלה
חיצונן:

גָלוּזַן הַשְׁמָם

כגנ כרגן כריכם שמיין, ואנהני קרא. ובדרכו שלם, דמתמע במדוק ציירין (יש), ויזירות דזמייך לא שייא בעיידת דגניז. נאכ קרטל בלטני מעדיטים דז'יס דלא ללו קרט סוח האמיינ גע. חוויכס חמונע טפי מיעינג דז'יק ולען רמי דיעיס דז'יק ערעדס קרא. ובדרכו שלם, דמתמע במדוק ציירין (יש), ויזירות דזמייך לא שייא בעיידת דגניז. נאכ קרטל בלטני מעדיטים דז'יס דלא ללו קרט סוח האמיינ גע. חוויכס חמונע טפי מיעינג דז'יק ולען רמי דיעיס דז'יק ערעדס

ארבעה אבות פרק ראשון בבא קמא

דין משפט
ור Mazone

ברוגן ונל צדקה ספיקין הולך גהו מוקם קרי עלי מנה וכן מכם געט ממן
טמונין (קמן דף ט:) טניכיס ערנון בסיס מעילא וחיכולטו רוחת קהיי וטהילו
צ'וינקון דלאס דמלון דהמלו מבנעה וזה לאס וגא לדלאר צומולן צבאנולן
מייב סייעו מדלענן ווילא דסכל
זוקין דפמייניע זאקדט גמייניע מוקין
ומולדס ומונבו דפיטר צו פקטויל
לעומוקדישס וכ' צ' קאקדט וו' ח' זיין
יליפין צן מוכלאו מה נאצן ציט סטילאה
לעריאבר זיין דזינטער גראן זאַהרטהער

על חוכם דינו נציגותם. במתמטיקה פלטק שונקין ("ה' מה'): "סתירה קסברה ר' י"ע כו'. היפנו כי גם גמלין קדרכ מנייה להיכל ייפורך מה נב' שכך יפה כמו נזקון שאסלאיטו סוף נופל צסאיקן בעדרים: סהמרא נבדך אהוילע בחו נזקון". לדען שכך נוק

וילדי: דמגניה ל"ט צן מנמייה כו'.

1. כי בעיר איש שודה או כביר עיר וחל את בעירו שדרו ומיטב ברמו שלם: שמות כב ד
2. בעל הבית ישלם כספ שיבש לבעליו והמת יתה שמות כד לד לה:

הנחות הגר"

"ובעל חוב לבניוניות וכי תימא סבר ר"ע כל בעל חוב נמי בעידית איכא למperfך מה לבעל חוב שכן יפהacho בזקון לעולם דנהה בהקדש שהורעacho בחו בזקון לערום דנהה תורה רעהו אמר רחמנא ולא שור של הקדש שור רעהו אמר רחמנא ולא שור של הקדש ר"ע סבר להה בר"ש בן מנסיא רהניא ר"ש בן מנסיא אומר שור של הקדש שנגנה שור של הדירות פטור שור של הדירות שנגנה שור של הקדש בין תם בין מועד משלה נזק שלם אי היבר' ישמעאל ו' ע' מאמי דבעירית דניזוק ויזבורית דמויק פליגו לדמא דכ' ע' בדניזוק שיימין והכא לפולחנא דר"ש בן מנסיא ורבנן קמפלג'ני ר"ע סבר בר"ש בן מנסיא ור' ישמעאל סבר כרבנן א"כ מאי לא בא הכתוב ועוד מאי ק"ז להקדש ועוד הא אמר רב אשתי תניא בהדריא מיטב שדהו ומיטב ברומו ישלם מיטב שדהו של נזק ומיטב ברומו של נזק דברי רב' ישמעאל ר"ע אמרו מיטב שדהו של מזוק ומיטב ברומו של מזוק: רמי ליה אכבי לרבא כתיב מיטב שדהו ומיטב ברומו ישלם מיטב אין מורי אחרינא לא והתניא¹⁵ שישיב לרבות שוה בסוף ואפלו סובין לא קשיא כאן מרעתו כאן בעל ברחו אמר עולא בריה דרב עילאי ריקא נמי דכתיב ישלם כתיב מדרעתו משמע אלא אמר אכבי כדמר דתניא: הרי שהיו בתים שרדו וכרכימים ואינו מוצא למוכן מאכלין אותו מעשר עני עד מחזה והוי בה מר היבר' דמי א' החוזל ארעתא דכ' ע' ודרידה נמי ול בהדריה אפלו טבאה נמי ליספיליה דהא ול דכ' ע' נמי אלא דאקור ארעתה דכובל' עלמא ודרידה אידי דיעיל' ונפיק אוווי ול ארעה אפלו

ולס דמסמע טלס גענַל קרכו: יטולס. מכם על יי' מהליכים דצ"ד
לידין לנכסיו לויין קאנַל טלס מכם נמי מדען: אונַל אומֶר אונַז
ט מפקחת מוייז נאכַי קרהי הילַן כהמַה כי קהי גוונַה דמלַח
הה נאכַי לדמְינַי כי: מי אונַז נו צדות צפָט ולבמַס. זוס מלהטס
ו וונן זממקת פלה (פ"ח מ"א) מי סיכַס לו מלהטס וו זטַי יטול
קעט זמלה ופלעה וממעער עני דלַחוּ עני הוֹן ווֹן גוֹלְן ענייסס קוֹי
מהליכים וו חפל דינַר ווֹנוֹ נוֹ זוסה חפלַן ווֹ זכַת חמת סלי^ו
יטול ווֹ זטַי זוֹ זמיסס צדות וכלהטס זוס מלהטס ווֹ קאנַל חינוּ
אונַל גמוכר מהליכין הומו מעער עני עד מהליכַס זוס מהלה ווֹ
לקעוטיו ימוכר במלחה ווֹ דטפי מפלגַה נוֹ זוֹיִל געולס ווֹה יטַס
מהליכים ווֹ: וואי צה מא. וקיינו לדה: חפיו טוֹוח נמי יטפַס
הה. סהרי עכיזו הין צוס מהליכים ווֹ ווֹן צבַת חמת יטול:
ההטס ווֹ חפל דינַר קאנַל נמו נוֹ זוסה חפלַן ווֹ זכַת חמת יטול:
חפיו

For more information about the study, please contact Dr. Michael J. Hwang at (319) 356-4530 or via email at mhwang@uiowa.edu.